

ΟΔΗΓΙΑ 2001/111/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 20ής Δεκεμβρίου 2001
για ορισμένα σάκχαρα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37,

την πρόταση της Επιτροπής ⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ορισμένες κάθετες οδηγίες περί τροφίμων θα πρέπει να απλουστευθούν ώστε να λαμβάνονται υπόψη μόνον οι βασικές απαιτήσεις τις οποίες πρέπει να πληρούν τα καλυπτόμενα από τις εν λόγω οδηγίες προϊόντα για να μπορούν να κυκλοφορούν ελεύθερα στην εσωτερική αγορά, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου της 11ης και 12ης Δεκεμβρίου 1992, όπως επιβεβαιώθηκαν από τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 10ης και 11ης Δεκεμβρίου 1993.
- (2) Η οδηγία 73/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1973, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με ορισμένα σάκχαρα που προορίζονται για την ανθρώπινη διατροφή ⁽⁴⁾, αιτιολογήθηκε από το γεγονός ότι, οι διαφορές μεταξύ των εθνικών νομοθεσιών που αφορούν ορισμένες κατηγορίες σακχάρων ήταν δυνατόν να δημιουργήσουν άνισες συνθήκες ανταγωνισμού, με αποτέλεσμα την παραπλάνηση των καταναλωτών, και, ως εκ τούτου, να έχουν άμεση επίπτωση στην εγκαθίδρυση και τη λειτουργία της κοινής αγοράς.
- (3) Κατά συνέπεια, η οδηγία 73/437/ΕΟΚ απέβλεπε στη θέσπιση ορισμών και κοινών κανόνων για τα χαρακτηριστικά παρασκευής, τη συσκευασία και την επισήμανση των συγκεκριμένων προϊόντων, ώστε να εξασφαλιστεί η ελεύθερη κυκλοφορία τους στο εσωτερικό της Κοινότητας.
- (4) Η Επιτροπή προτίθεται να προτείνει, το ταχύτερο δυνατό, και οπωσδήποτε πριν από την 1η Ιουλίου 2000, να περιληφθεί στην οδηγία 80/232/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 1980, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις σειρές των ονομαστικών ποσοτήτων και ονομαστικών χωρητικότητας που είναι αποδεκτές για ορισμένα προσσκευασμένα προϊό-

ντα ⁽⁵⁾, μια σειρά ονομαστικών βαρών των προϊόντων που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία.

- (5) Η οδηγία 73/437/ΕΟΚ θα πρέπει να αναδιατυπωθεί προκειμένου να καταστούν σαφέστεροι οι κανόνες παραγωγής και οι όροι εμπορίας ορισμένων σακχάρων που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου και προκειμένου να ευθυγραμμιστεί με τη γενική κοινοτική νομοθεσία περί τροφίμων, και ιδίως με εκείνη που αφορά την επισήμανση, τις χρωστικές ουσίες και τα άλλα επιτρεπόμενα πρόσδετα, διαλύτες εκχύλισης και μεθόδους ανάλυσης.
- (6) Οι γενικοί κανόνες επισήμανσης των τροφίμων που θεσπίζονται με την οδηγία 2000/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶⁾, θα πρέπει να εφαρμόζονται υπό την επιφύλαξη ορισμένων όρων.
- (7) Σύμφωνα με τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας που θεσπίζονται με το άρθρο 5 της συνθήκης, ο στόχος του καθορισμού κοινών ορισμών και κανόνων για τα αφορώμενα προϊόντα και της ευθυγράμμισης των διατάξεων με τη γενική κοινοτική νομοθεσία για τα τρόφιμα, δεν είναι δυνατόν να επιτευχθεί από τα κράτη μέλη επαρκώς και, συνεπώς, λόγω του χαρακτήρα της παρούσας οδηγίας, μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο. Η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του εν λόγω στόχου.
- (8) Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να θεσπιστούν σύμφωνα με την απόφαση 1994/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή ⁽⁷⁾.
- (9) Για να αποτραπεί η δημιουργία νέων εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίζουν, για τα εν λόγω προϊόντα, εθνικές διατάξεις μη προβλεπόμενες από την παρούσα οδηγία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στα προϊόντα που ορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος.

Ωστόσο, η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στα οριζόμενα στο μέρος Α του παραρτήματος προϊόντα, όταν διατίθενται ως ζάχαρη άχνη, κάντιο και ζάχαρη σε κώνους.

⁽¹⁾ ΕΕ C 231 της 9.8.1996, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ C 279 της 1.10.1999, σ. 90.

⁽³⁾ ΕΕ C 56 της 24.2.1997, σ. 20.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 356 της 27.12.1973, σ. 71· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 1985.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 51 της 25.2.1980, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 87/356/ΕΟΚ (ΕΕ L 192 της 11.7.1987, σ. 48).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 109 της 6.5.2000, σ. 29.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 184 της 7.7.1999, σ. 23.

Άρθρο 2

Η οδηγία 2000/13/EK εφαρμόζεται στα προϊόντα που ορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος, υπό τους ακόλουθους όρους και παρεκκλίσεις:

1. Οι απαριθμούμενες στο μέρος Α του παραρτήματος ονομασίες προϊόντων εφαρμόζονται, με την επιφύλαξη του σημείου 5, μόνον για τα προϊόντα που αναφέρονται εκεί και πρέπει να χρησιμοποιούνται στο εμπόριο για την περιγραφή τους.

Η ονομασία του προϊόντος που αναφέρεται στο παράρτημα μέρος Α σημείο 2 μπορεί επίσης να χρησιμοποιείται για την περιγραφή του προϊόντος που αναφέρεται στο παράρτημα μέρος Α σημείο 3.

Ωστόσο:

- στα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα μέρος Α, μπορούν να αναγράφονται, εκτός από την υποχρεωτική ονομασία προϊόντος, και χαρακτηρισμοί που χρησιμοποιούνται συνήθως στα διάφορα κράτη μέλη,
- οι ονομασίες προϊόντων μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται συμπληρωματικά, σε σύνθετες ονομασίες προϊόντων για την περιγραφή άλλων προϊόντων, ανάλογα με την τρέχουσα χρήση,

υπό την προϋπόθεση ότι οι ονομασίες αυτές δεν μπορούν να παραπλανήσουν τον καταναλωτή.

2. Στην επισήμανση, δεν είναι υποχρεωτικό να αναγράφεται το καθαρό βάρος των προσυσκευασμένων προϊόντων που ζυγίζονται λιγότερο από 20 γραμμάρια.
3. Για το διάλυμα ζάχαρης, το διάλυμα ιμβερτοποιημένου σακχάρου και το σιρόπι ιμβερτοποιημένου σακχάρου, στην επισήμανση πρέπει να αναγράφεται η περιεκτικότητα σε ξηρά ουσία και σε ιμβερτοποιημένο σάκχαρο.
4. Για το σιρόπι ιμβερτοποιημένου σακχάρου που περιέχει κρυστάλλους στο διάλυμα, στην επισήμανση πρέπει να αναγράφεται ο προσδιορισμός «κρυσταλλικό».
5. Όταν τα προϊόντα που αναφέρονται στα σημεία 7 και 8 του μέρους Α του παραρτήματος, περιέχουν φρουκτόζη σε αναλογία μεγαλύτερη του 5 % κατά βάρος ξηράς ουσίας, φέρουν, όσον αφορά την ονομασία του προϊόντος και ως συστατικά, την επισήμανση «σιρόπι γλυκόζης-φρουκτόζης» ή «σιρόπι φρουκτόζης-γλυκόζης» και «αποξηραμένο σιρόπι γλυκόζης-φρουκτόζης» ή «αποξηραμένο σιρόπι φρουκτόζης-γλυκόζης» αντιστοίχως, ώστε να δηλώνεται κατά πόσον το συστατικό γλυκόζη ή το συστατικό φρουκτόζη ευρίσκεται σε μεγαλύτερη αναλογία.

Άρθρο 3

Για τα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα, τα κράτη μέλη δεν θεσπίζουν εθνικές διατάξεις οι οποίες δεν προβλέπονται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 4

Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τα ζητήματα τα οποία αναφέρονται κατωτέρω, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία της κανονιστικής επιτροπής, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2:

- ευθυγράμμιση της παρούσας οδηγίας με τη γενική κοινοτική νομοθεσία περί τροφίμων,
- προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο.

Άρθρο 5

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη επιτροπή τροφίμων, εφεξής αποκαλούμενη «επιτροπή», η οποία έχει συσταθεί με το άρθρο 1 της απόφασης 69/414/ΕΟΚ⁽¹⁾.

2. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, ορίζεται σε τρεις μήνες.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

Άρθρο 6

Η οδηγία 73/437/ΕΟΚ καταργείται από τις 12 Ιουλίου 2003.

Οι παραπομπές στην καταργούμενη οδηγία, λογίζονται ως παραπομπές στην παρούσα οδηγία.

Άρθρο 7

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία πριν από τις 12 Ιουλίου 2003. Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται κατά τρόπον ώστε:

- να επιτρέπεται η εμπορία των προϊόντων που ορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος, εφόσον ανταποκρίνονται στους ορισμούς και τους κανόνες που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία, από τις 12 Ιουλίου 2003,
- να απαγορεύεται η εμπορία των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στην παρούσα οδηγία, από τις 12 Ιουλίου 2004.

Ωστόσο, επιτρέπεται η εμπορία προϊόντων τα οποία δεν ανταποκρίνονται στην παρούσα οδηγία αλλά στα οποία έχει τεθεί επισήμανση σύμφωνα με την οδηγία 73/437/ΕΟΚ, πριν από τις 12 Ιουλίου 2004, μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

(1) ΕΕ L 291 της 19.11.1969, σ. 9.

Άρθρο 8

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 9

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 2001.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
C. PICQUÉ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Α. ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

1. Ημίλευκη ζάχαρη

Καθαρισμένη και κρυσταλλική σακχαρόζη, καλής, γνήσιας και εμπορεύσιμης ποιότητας, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| α) περιεκτικότητα σε σακχαρόζη προσδιοριζόμενη πολωσιμετρικώς | τουλάχιστον 99,5 °Z |
| β) περιεκτικότητα σε ιμβερτοποιημένο σάκχαρο | 0,1 % κατά βάρος, κατ' ανώτατο όριο |
| γ) απώλειες κατά την ξήρανση | 0,1 % κατά βάρος, κατ' ανώτατο όριο. |

2. Ζάχαρη ή λευκή ζάχαρη

Καθαρισμένη και κρυσταλλική σακχαρόζη, καλής, γνήσιας και εμπορεύσιμης ποιότητας, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- | | |
|--|---|
| α) περιεκτικότητα σε σακχαρόζη, προσδιοριζόμενη πολωσιμετρικώς | τουλάχιστον 99,7 °Z |
| β) περιεκτικότητα σε ιμβερτοποιημένο σάκχαρο | 0,04 % κατά βάρος, κατ' ανώτατο όριο |
| γ) απώλειες κατά την ξήρανση | 0,06 % κατά βάρος, κατ' ανώτατο όριο |
| δ) χρωματικός τύπος | κατ' ανώτατο όριο 9 βαθμοί, προσδιοριζόμενοι σύμφωνα με το μέρος Β στοιχείο α). |

3. Υπέρλευκη ζάχαρη

Το προϊόν που έχει τα αναφερόμενα στο σημείο 2 στοιχεία α), β) και γ) χαρακτηριστικά και του οποίου το σύνολο των βαθμών που προσδιορίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του μέρους Β δεν υπερβαίνει τους 8 για το σύνολο των παραμέτρων, ούτε:

- τους 4 για τον χρωματικό τύπο,
- τους 6 για την περιεκτικότητα σε τέφρα,
- τους 3 για τη χροιά διαλύματος.

4. Διάλυμα ζάχαρης (1)

Υδατικό διάλυμα σακχαρόζης με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- | | |
|---|--|
| α) ξηρά ουσία | τουλάχιστον 62 % κατά βάρος |
| β) περιεκτικότητα σε ιμβερτοσάκχαρο (λόγος φρουκτόζης προς δεξτρόζη: 1,0 ± 0,2) | 3 % κατά βάρος ξηράς ουσίας, κατ' ανώτατο όριο |
| γ) τέφρα (αγωγιμομετρικός) | 0,1 % κατά βάρος ξηράς ουσίας, κατ' ανώτατο όριο προσδιοριζόμενη σύμφωνα με το μέρος Β στοιχείο β) |
| δ) χροιά διαλύματος | 45 μονάδες ICUMSA, κατ' ανώτατο όριο. |

5. Διάλυμα ιμβερτοποιημένου σακχάρου (1)

Υδατικό διάλυμα σακχαρόζης, μερικώς ιμβερτοποιημένης με υδρόλυση, στο οποίο δεν υπερσχύει η αναλογία του ιμβερτοποιημένου σακχάρου, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- | | |
|--|--|
| α) ξηρά ουσία | τουλάχιστον 62 % κατά βάρος |
| β) περιεκτικότητα σε ιμβερτοποιημένο σάκχαρο (λόγος φρουκτόζης προς δεξτρόζη: 1,0 ± 0,1) | άνω του 3 % αλλά κατ' ανώτατο όριο 50 %, κατά βάρος ξηράς ουσίας |
| γ) τέφρα (αγωγιμομετρικός) | 0,4 % κατά βάρος ξηράς ουσίας, κατ' ανώτατο όριο προσδιοριζόμενης σύμφωνα με το μέρος Β στοιχείο β). |

6. Σιρόπι ιμβερτοποιημένου σακχάρου (1)

Υδατικό διάλυμα, ενδεχομένως κρυσταλλικό, σακχαρόζης μερικώς ιμβερτοποιημένης με υδρόλυση, στο οποίο, η κατά βάρος περιεκτικότητα σε ιμβερτοποιημένο σάκχαρο (λόγος φρουκτόζης προς δεξτρόζη: 1,0 ± 0,1) πρέπει να υπερβαίνει το 50 % κατά βάρος ξηράς ουσίας, και το οποίο ανταποκρίνεται επίσης στις απαιτήσεις που καθορίζονται στο σημείο 5 στοιχεία α) και γ).

(1) Ο προσδιορισμός «λευκή» προσδιορίζεται αποκλειστικά για:

- α) το διάλυμα ζάχαρης του οποίου η χροιά διαλύματος δεν υπερβαίνει τις 25 μονάδες ICUMSA, όταν προσδιορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που ορίζεται στο μέρος Β στοιχείο γ),
- β) το διάλυμα ιμβερτοποιημένου σακχάρου και το σιρόπι ιμβερτοποιημένου σακχάρου των οποίων:
 - η περιεκτικότητα σε τέφρα (αγωγιμομετρικός) δεν υπερβαίνει το 0,1 %,
 - η χροιά διαλύματος δεν υπερβαίνει τις 25 μονάδες ICUMSA, όταν προσδιορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που ορίζεται στο μέρος Β στοιχείο γ).

7. Σιρόπι γλυκόζης

Καθαρισμένο και συμπυκνωμένο υδατικό διάλυμα θρεπτικών σακχαριτών, το οποίο λαμβάνεται από άμυλο ή/και ινουλίνη, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- | | |
|---|---|
| α) ξηρά ουσία | τουλάχιστον 70 % κατά βάρος |
| β) ισοδύναμο δεξτρόζης | τουλάχιστον 20 % κατά βάρος ξηράς ουσίας, εκφρασμένα σε D-γλυκόζη |
| γ) τέφρα διά θειικού οξέος (θειική τέφρα) | κατ' ανώτατο όριο 1 % κατά βάρος ξηράς ουσίας. |

8. Αφυδατωμένο σιρόπι γλυκόζης

Μερικά αφυδατωμένο σιρόπι γλυκόζης, του οποίου η κατά βάρος περιεκτικότητα σε ξηρά ουσία, είναι τουλάχιστον 93 % και ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που καθορίζονται στο σημείο 7 στοιχεία β) και γ).

9. Δεξτρόζη ή ένυδρη δεξτρόζη

Καθαρισμένη και κρυσταλλική D-γλυκόζη που περιέχει ένα μόριο ύδατος κρυσταλλώσεως, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- | | |
|---|--|
| α) δεξτρόζη (D-γλυκόζη) | τουλάχιστον 99,5 % κατά βάρος ξηράς ουσίας |
| β) ξηρά ουσία | τουλάχιστον 90 % κατά βάρος |
| γ) τέφρα διά θειικού οξέος (θειική τέφρα) | 0,25 % κατά βάρος ξηράς ουσίας, κατ' ανώτατο όριο. |

10. Δεξτρόζη ή άνυδρη δεξτρόζη

Καθαρισμένη και κρυσταλλική D-γλυκόζη, η οποία δεν περιέχει ύδωρ κρυσταλλώσεως, έχει κατά βάρος περιεκτικότητα σε ξηρά ουσία τουλάχιστον 98 % και ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που καθορίζονται στο σημείο 9 στοιχεία α) και γ).

11. Φρουκτόζη

Καθαρισμένη και κρυσταλλική D-φρουκτόζη, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- | | |
|-----------------------------|--|
| περιεκτικότητα σε φρουκτόζη | τουλάχιστον 98 % |
| περιεκτικότητα σε γλυκόζη | 0,5 % κατ' ανώτατο όριο |
| απώλειες κατά την ξήρανση | 0,5 % κατά βάρος κατ' ανώτατο όριο |
| τέφρα (αγωγιμομετρικός) | 0,1 % κατά βάρος κατ' ανώτατο όριο, προσδιοριζόμενη σύμφωνα με το μέρος Β στοιχείο β). |

B. ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ, ΤΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΤΕΦΡΑ (ΑΓΩΓΙΜΟΜΕΤΡΙΚΩΣ) ΚΑΙ ΤΗΣ ΧΡΟΙΑΣ ΔΙΑΛΥΜΑΤΟΣ ΤΗΣ (ΛΕΥΚΗΣ) ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΥΠΕΡΛΕΥΚΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΡΟΣ Α ΣΗΜΕΙΑ 2 ΚΑΙ 3

Ο «βαθμός» αντιστοιχεί:

- προκειμένου για το χρωματικό τύπο, σε 0,5 μονάδες προσδιοριζόμενες με τη μέθοδο του ιδρύματος γεωργικής τεχνολογίας και βιομηχανίας σακχάρων του Brunswick, η οποία αναφέρεται στο παράρτημα κεφάλαιο Α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1265/69 της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1969, περί των μεθόδων προσδιορισμού ποιότητας που εφαρμόζονται στη ζάχαρη που αγοράζεται από τους οργανισμούς παρέμβασης ⁽¹⁾.
- προκειμένου για την περιεκτικότητα σε τέφρα, σε 0,0018 % προσδιοριζόμενο με τη μέθοδο της διεθνούς επιτροπής ενιαίων μεθόδων για την ανάλυση της ζάχαρης (ICUMSA), η οποία αναφέρεται στο παράρτημα κεφάλαιο Α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1265/69.
- προκειμένου για τη χροιά διαλύματος, σε 7,5 μονάδες υπολογιζόμενες με τη μέθοδο ICUMSA, η οποία αναφέρεται στο παράρτημα κεφάλαιο Α παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1265/69.

⁽¹⁾ ΕΕ L 163 της 1.7.1969, σ. 1.